

Cal que tinguis la documentació disponible en **format PDF** en el moment d'emplenar el formulari de preinscripció en línia, perquè l'hi hauràs d'adjuntar.

**Si els estudis d'accés al màster els has realitzat a la UdG**

1. *Curriculum vitae*.
2. Carta de motivació.
3. Si tens algun altre títol de màster propi o oficial, adjunta'l.
4. Acreditació del nivell d'anglès (cal comprovar si és requisit en el teu màster a l'apartat "Accés, admissió i matrícula"). Consultar les vies per acreditar el nivell d'anglès.

**Si els estudis d'accés al màster els has realitzat en altres universitats de l'Estat espanyol**

Tota la documentació es pot presentar en **català, castellà o anglès**, si està expedida en alguna d'aquestes llengües:

1. DNI o passaport vigent, o TIE o document identificatiu d'un país de la Unió Europea.
2. *Curriculum vitae*.
3. Carta de motivació.
4. Títol universitari o resguard de pagament dels drets d'expedició del títol o certificat substitutori de títol. En cas de tenir més d'un títol, pots afegir-los tots.
5. Certificat acadèmic personal (CAP) de la titulació universitària acabada (els certificats han de ser calculats segons l'escala 0-10, d'acord amb el RD 1125/2003 de 05/09).
6. Si tens algun altre títol de màster propi o oficial, adjunta'l.
7. Acreditació del nivell d'anglès (cal comprovar si és requisit en el teu màster a l'apartat "Accés, admissió i matrícula"). Consulta les vies per acreditar el nivell d'anglès.

**Si els estudis d'accés al màster els has realitzat en una universitat de fora l'Estat espanyol**

Tota la documentació es pot presentar en **català, castellà o anglès**, si està expedida en alguna d'aquestes llengües. En el cas que no estigui en alguna d'aquestes llengües, caldrà una **traducció feta per un traductor jurat** al català o al castellà **juntament amb els originals** (vegeu l'apartat Traducció jurada)

1. Passaport vigent, o TIE o document identificatiu d'un país de la Unió Europea.
2. *Curriculum vitae*.
3. Carta de motivació.
4. Títol universitari (degudament legalitzat i traduït al català o castellà si és necessari, vegeu l'apartat **Legalització/Traducció**) o resguard de pagament dels drets d'expedició del títol o certificat substitutori de títol. També la credencial d'homologació del títol en el cas de voler accedir a un màster professionalitzador (vegeu l'apartat **Homologació**).  
NOTA: El certificat "Acta de Grado" emès per les universitats llatinoamericanes no s'acceptarà com a substitut del títol universitari.
5. Certificat acadèmic personal (CAP) de la titulació universitària acabada (degudament legalitzat i traduït al català o castellà si és necessari, vegeu l'apartat **Legalització/Traducció**)
6. Document d'equivalència de notes mitjanes d'estudis universitaris realitzats en centres estrangers. Aquest document s'aconsegueix al web del "Ministerio de Educación"
7. Certificat emès per la universitat d'origen que acrediti que els estudis realitzats donen accés a un màster en aquell país o suplement europeu del títol (SET).
8. Si tens algun altre títol de màster propi o oficial, adjunta'l.
9. Acreditació del nivell d'anglès (cal comprovar si és requisit en el teu màster a l'apartat "Accés, admissió i matrícula"). Consulta les vies per acreditar el nivell d'anglès.

## LEGALITZACIÓ de la DOCUMENTACIÓ (títol i el CAP) per a la PREINSCRIPCIÓ UNIVERSITÀRIA en MÀSTERS a la UdG

La **legalització** consisteix, amb caràcter general, en el reconeixement de la signatura de l'autoritat educativa que expedeix el document original. Caldrà legalitzar el **títol universitari** i el **certificat acadèmic personal (CAP)**:

### A) NO LEGALITZAR

No és necessària la legalització dels documents expedits als països membres de la Unió Europea als països signataris de l'acord de l'Espai Econòmic Europeu (Noruega, Islàndia i Liechtenstein). Tampoc en el cas de Suïssa, per acord bilateral amb la UE.

### B) POSTIL·LA

Si el títol i CAP són expedits per un país que ha signat el Conveni de la Haia és suficient la legalització única o postil·la emesa per les autoritats competents del país.

### C) LEGALITZAR per via diplomàtica

A la resta de països, els dos documents s'hauran de legalitzar per via diplomàtica. Això implica que el **títol** i el **certificat acadèmic** hauran d'anar segellats pels organismes següents:

- ↓ Presentar al MINISTERI D'EDUCACIÓ del teu país els documents originals perquè reconeguin les signatures que portin. En algun països, com ara el Japó o Brasil, són les universitats mateixes qui ho fan.
- ↓ Una vegada fet això, cal presentar els documents al MINISTERI D'AFERS EXTERIORS del teu país per realitzar la següent diligència de legalització.
- ↓ Finalment, cal presentar els documents a la representació DIPLOMÀTICA O CONSULAR D'ESPANYA en el país d'expedició dels documents per tal que es reconegui la signatura de la legalització del Ministeri d'Afers Exteriors.

**En el cas d'haver de legalitzar el títol i el CAP, la TRADUCCIÓ JURADA s'haurà de fer DESPRÉS de la legalització.** La documentació original legalitzada caldrà presentar-la, en el moment de la matrícula, a la secretaria acadèmica de la teva facultat (NO és necessària en el moment de la preinscripció).

## TRADUCCIÓ JURADA de la DOCUMENTACIÓ (títol i el CAP) per a la PREINSCRIPCIÓ en MÀSTERS a la UdG

**ATENCIÓ:** Si la teva documentació original està expedida per la teva universitat d'origen en català, castellà o anglès, NO és necessari traduir-la. Si has de traduir el títol i el CAP, cal fer-ho **DESPRÉS** de la legalització.

**Com pots fer la traducció jurada al català o castellà?** Amb un traductor o traductora jurat, degudament autoritzat o inscrit. Vegeu:

- a) La **llista** de traductors i intèrprets jurats nomenats pel Ministeri d'Afers Exteriors i Cooperació.
- b) El **registre** de traductors i intèrprets jurats de la Direcció General de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya.

La traducció jurada ha de portar el segell i el número de registre del traductor.

## **HOMOLOGACIÓ de la DOCUMENTACIÓ (títol i el CAP)** per a la PREINSCRIPCIÓ en MÀSTERS a la UdG

**En els màsters professionalitzadors, per poder fer la preinscripció universitària cal l'homologació del títol estranger.** La Universitat de Girona ofereix els següents màsters professionalitzadors:

- Màster en Advocacia
- Màster en Arquitectura
- Màster en Enginyeria Industrial
- Màster en Formació del Professorat d'ESO i Batxillerat, FP i Ensenyament d'Idiomes
- Màster en Psicologia General Sanitària

L'homologació s'ha de sol·licitar al Ministeri d'Universitats. Podeu consultar el procediment en aquest [enllaç](#).

Per a la preinscripció caldrà presentar la **credencial d'homologació** del títol i el **certificat acadèmic personal** (CAP).

